

Strasbourg, le 3 avril 2013
[files19f_2013.doc]

T-PVS/Files (2013) 19

CONVENTION RELATIVE À LA CONSERVATION DE LA VIE SAUVAGE
ET DU MILIEU NATUREL DE L'EUROPE

Comité permanent
33^e réunion

Strasbourg, 3-6 décembre 2013

Dossier éventuel

**Menaces pour l'Apron du Rhône (*Zingel asper*)
dans le Doubs (France)
et dans les cantons du Jura et de Neuchâtel (Suisse)**

RAPPORT DES ONG

*Document établi par
Pro Natura, Fédération Suisse de pêche, WWF Suisse*



FOLLOW-UP TO THE COMPLAINT

FRANCE / SWITZERLAND: THREATS TO THE RHONE STREBER (ZINGEL ASPER) IN THE DOUBS (FRANCE) AND IN THE CANTONS OF JURA ET DE NEUCHÂTEL (SWITZERLAND)

29th March 2013

Pro Natura has long tried to have a dialogue with the Swiss authorities regarding the Doubs. We have requested to participate in the two binational (CH/F) working groups installed in 2011 dealing with the future management of this river. There is one working group on water management (runoff regulation from the hydropower dams) run by the OFEN (department of energy) and one on water Quality run by the OFEV (department of the environment). These are those relevant for the management of the river so far and likely will be those dealing with the implementation of the Expert's recommendations as well. In order for our concerns and suggestions to be properly considered, Pro Natura has requested to be a member in both working groups.

So far, our requests have been made orally, for example in a meeting with the then Vice-President of the OFEV, Willy Geiger. Attached below is a response (dated March 16, 2012) to our request in which he argues that it is the French authorities that do not wish that Swiss NGOs participate in this Working Group.

Pro Natura has been invited to an information session of the OFEN on March 12, 2013, which was attended by several of its representatives. However, this was merely an information session which did not provide opportunity for stakeholders to bring in their arguments. The disappointment to this and the fact that we still cannot participate in the working groups is documented in an official press release:

<http://www.bafu.admin.ch/dokumentation/medieninformation/00962/index.html?lang=fr&msg-id=48124> (quote: « Les organisations environnementales et les associations de pêcheurs se sont montrées réceptives aux messages tout en exprimant leur agacement suite à la lenteur des progrès réalisés dans le dossier. Elles ont également demandé des mesures allant plus loin que celles actuellement étudiées et à être davantage associées aux activités du groupe de travail «gestion des débits».)

In brief, Pro Natura remains disappointed at the lack of proper participation. We have therefore prepared two letters (annexed) to OFEV and OFEN restating our wish to be included in these working groups.”

Pro Natura, Secrétariat romand
Sophie Michaud Gigon
Secrétaire romande, membre de la Direction
Ch. de la Cariçaie 1
1400 Cheseaux-Noréaz

OFEV
Mme Schwarz, sous-Directrice
3003 Berne

Champ-Pittet, le 28 mars 2013

Concerne : Doubs - intégration de Pro Natura et du WWF au groupe de travail « qualité des eaux »

Madame Schwarz,

La thématique du Doubs est, en Suisse, une priorité pour les organes faïtiers de Pro Natura et du WWF. Depuis plusieurs années, ils sont activement soutenus dans leur démarche par leurs sections respectives des cantons du Jura et de Neuchâtel.

Le 12 mars dernier, l'OFEN, en coopération avec l'OFEV, a invité Pro Natura et le WWF à une réunion d'information sur le Doubs franco-suisse à Ittigen. A cette occasion, nous avons instamment demandé à être intégrés aux groupes de travail existants, à savoir « gestion des débits » et « qualité des eaux ».

S'agissant du groupe de travail « qualité des eaux », géré par l'OFEV, nous savons que des représentants d'associations y sont d'ores et déjà intégrés – en l'occurrence, Mr Lièvre pour les milieux de la pêche et Mr Soguel pour le Parc naturel régional du Doubs. Dès lors, nous sommes surpris que les représentants de Pro Natura et du WWF n'en fassent pas encore partie, d'autant plus que nous avons manifesté notre intérêt à plusieurs reprises, par différents canaux.

Nous souhaitons donc, par la présente, déposer une demande formelle d'intégration de Pro Natura et du WWF au groupe de travail « qualité des eaux » géré par l'OFEV. Cette intégration nous paraît tout à fait légitime.

Dans l'attente d'une réponse de votre part, nous vous prions d'agréer, Madame Schwarz, nos plus cordiales salutations.

Pro Natura, Secrétariat romand
Sophie Michaud Gigon
Secrétaire romande, membre de la Direction

WWF Suisse, Direction
Catherine Martinson
Responsable du travail régional, membre de la Direction

Copie à : OFEN, Préfecture de la région de Franche Comté

Pro Natura, Secrétariat romand
Sophie Michaud Gigon
Secrétaire romande, membre de la Direction
Ch. de la Cariçaie 1
1400 Cheseaux-Noréaz

OFEN
Mr Steinmann, Directeur
3003 Berne

Champ-Pittet, le 28 mars 2013

Concerne : Doubs - intégration de Pro Natura et du WWF au groupe de travail « gestion des débits »

Monsieur Steinmann,

La thématique du Doubs est, en Suisse, une priorité pour les organes faîtiers de Pro Natura et du WWF. Depuis plusieurs années, ils sont activement soutenus dans leur démarche par leurs sections respectives des cantons du Jura et de Neuchâtel.

Le 12 mars dernier, l'OFEN, en coopération avec l'OFEV, nous a invités à une réunion d'information sur le Doubs franco-suisse à Ittigen. A cette occasion, nous avons instamment demandé à être intégrés au groupe de travail « gestion des débits », géré par l'OFEN.

Il nous a été répondu que ce groupe de travail était fermé à Pro Natura et au WWF, mais qu'un agenda avait été établi afin que nous soyons régulièrement informés des avancées du dossier. Cette situation est, à notre sens, insatisfaisante : nous ne comprenons pas que l'OFEN, qui prétend se soucier au plus haut point des effets négatifs des éclusées sur le Doubs, puisse intégrer dans son groupe de travail des représentants des autorités cantonales et des exploitants de centrales hydroélectriques, tout en refusant strictement l'accès aux associations et ONG environnementales.

Nous souhaitons donc, par la présente, déposer une demande formelle d'intégration de Pro Natura et du WWF au groupe de travail « gestion des débits » géré par votre office.

Dans l'attente d'une réponse de votre part, nous vous prions d'agréer, Monsieur Steinmann, nos plus cordiales salutations.

Pro Natura, Secrétariat romand
Sophie Michaud Gigon
Secrétaire romande, membre de la Direction

WWF Suisse, Direction
Catherine Martinson
Responsable du travail régional, membre de la Direction

Copie à : OFEV, Préfecture de la région de Franche-Comté